

ROLNIK

ORGAN C. K. GALICYJSKIEGO TOWARZYSTWA GOSPODARSKIEGO

WYCHODZI W KAŻDY PIĄTEK.

Prenumerata wynosi
wraz z przesyłką pocztową:
w Państwie Austriackim:
rocznie 16 K, półrocznie 8 K.
W Rosji rocznie 10 rubli sr.
W W. Księstwie Poznańsk. 20 m.
Numer pojedynczy kosztuje 40 hal.

ADRES REDAKCYI I ADMINISTRACYI:
DR. JAN PAYGERT
BIURO KOMITETU C. K. GAL. TOW. GOSPOD.
LWÓW — ULICA KAROLA LUDWIKA L. 3.

Cena ogłoszeń zamieszczona na
okładce inseratowej.
Ogłoszenia przyjmuje: Administracja
„Rolnika“ i Agencja ogłoszeń, Lwów,
Pasaż Hausmana 3.
Manuskryptów nieumieszczonych nie
zwraca się.
Reklamacje uwzględnia się tylko do wyj-
ścia numeru następnego. — Przedruk bez
podania źródła nie dozwolony.

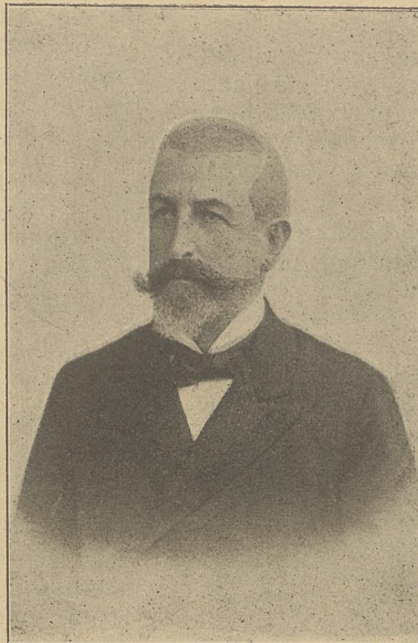
T R E Ś Ć :

Ś. p. Juliusz Frommel. (Ignacy Szyszłowicz). — W obronie rolnictwa. (Xaw. Kamocki). — O pastwiskach trwałych, ich zakładaniu i użytkowaniu. (Jerzy Turnau). — Ulepszony sprzęt rzepaku. (Seweryn Wiśniewski). — Drobne wiadomości gospodarcze. — Bibliografia. — Kącik informacyjny. — Biuletyn meteorologiczny. — Fejleton: Z ziemi liskiej. (Bronisław Janowski). — W Wiadomościach urzędowych: Z Komitetu a) Ogłoszenia i odezwy, b) Ze spraw bieżących. — Z Oddziałów. — Ogłoszenia i rozporządzenia władz. — Kronika. — Wiadomości handlowe.

Ś. p. JULIUSZ FROMMEL.

1841 — 1908.

Pochodzeniem więcej jak obcy, bo syn narodu, którego jednym z najusilniejszych działań jest nas niszczyć i tępić, obcy religią, idącą dziś tak powolnie na usługi państwa, umiał Juliusz Frommel, nie tracąc nic ze swych zapatrywań narodowych i religijnych, nie tylko żyć się z nami, ale i zdobyć u wszystkich szacunek i przyjaźń. Przenosząc się do Polski i pracując wśród nas, zrozumiał swój obowiązek inaczej, jak wszyscy ci, którzy przychodzą tutaj, by się wzbogacić, a wzbogaciwszy się, nami i naszym językiem pogardzać. Wszędzie też tam, gdzie obowiązek wzywał polskiego rolnika do pracy, gdzie trzeba było bronić interesów naszego kraju, zawsze znaleźć można było Frommła w pierwszych szeregach szermierzy, walczącego z całym zapałem i oddaniem się dla naszej sprawy. Zamiłowany gospodarz, umiał skoncentrować się w tej tylko głównie gałęzi pracy. Człowiek wielkiego doświadczenia i praktycznej wiedzy, odczuwał doskonale nie tylko nasze usterki gospodarskie, ale i te okowy, któremi często rząd starał się nasze najlepsze usiłowania przyduszać. W chwilach tych, gdzie trzeba było z tym rządem walczyć, od tego rządu coś zdobywać dla kraju, Juliusz Frommel poświęcał się cały dla sprawy, jużto pisząc fachowe memoriały, jużto jeżdżąc na ankiety do Wiednia. W obojętności bardzo uprzejmy i dla wszystkich usługny, wszędzie, gdzie tylko był wzywany, niósł słowa porady i po-



JULIUSZ FROMMEL.

mocy. Tą szczerą i sumienną pracą wśród nas umiał sobie Juliusz Frommel nas zdobyć, z szacunkiem pa-
trzano na wszystkich zebraniach na tę wyniosłą postać o tak charakterystycznym i tak inteligentnym wyrazie twarzy, na człowieka, który tak bardzo źle po polsku mówił, a tak bardzo polskiej sprawy bronił. Działalność Juliusza Frommła dzieli się na kilka wielkich a tak różnych okresów, które się też bardzo różnie zaznaczają w Jego życiu. Po ukończeniu studyów w Hohenheimie i Tubingdzie przyjechał do nas z resztkami ojcowskiej fortuny, by jako zamiłowany gospodarz szukać chleba na roli. Osiadł w Jarosławskim, gdzie z początku jako dzierżawca, później administrator wielkich dóbr spędził trzydzieści lat życia, przez niego zawsze wspomnianych jako najmil-
sze. Otoczony coraz liczniejszą rodziną pracował bezpośrednio i samodzielnie na roli. Owoce jego pracy coraz bardziej przyciągały do niego z początku nieufnie patrzących sąsiadów, aż w końcu zdobyły ich zupełnie. Działalność też Juliusza Frommła nie tylko bardzo owocną była dla jego pracodawcy, ale przede wszystkim silnym tętnem odezwała się w życiu całego jarosławskiego Oddziału Towarzystwa gospodarskiego. Zaufanie i przyjaźń sąsiadów, jak ogień rozniosły wieść o gospodarności Frommła po kraju i nie-
zadługo dom jego stał się prawie szkołą nie tylko gospodarstwa, ale i życia dla wielu naszych synów obywatelskich. Dawniej młodzi, dziś już poważni obywatele z dziwną wdzięcznością wspominają te chwile, kiedy tak grzeczny, a tak bardzo wymagający Frommel naginał

ich w karby gospodarskiej pracy. — W r. 1894, powołany przez Wydział krajowy na dyrektora wyższej Szkoły rolniczej w Dublinach, wszedł Juliusz Frommel w zupełnie inny zakres działania, w polską służbę publiczną. Nie rwał się widocznie jednak do tego stanowiska; musiano bardzo pragnąć go na nim widzieć, jeżeli na wszystkie dosyć trudne warunki zgodził się Wydział krajowy.

Na stanowisku tem, dla niego zupełnie nowem i obcym, wśród młodzieży często wybujałe patryotycznej, profesorów oddanych głównie nauce i z tego punktu widzenia przeważnie na wszystko patrzących, umiał sobie Frommel dobrze radzić; jego pracowitość, sumienne spełnianie obowiązków, wielka życzliwość dla wszystkich, a wreszcie dbałość o rozwój i postęp Akademii zdobyły dla niego zaufanie przełożonej władzy i żywą sympatię całego otoczenia. A gdy i dla niego przyszły chwile ciężkie, które takie stanowiska są u nas zawsze przeplatane, sam mawiał, „pocoście wzięli Niemca“, a w słowach tych była wielka gorzkość człowieka, który nie zawsze zdołał w nas tak wszystko odczuć, jak my to odczuwamy, a któremu w wielu razach nie mogliśmy ani pracą, ani obowiązkowością dorównać. Dwanaście tych lat w Dublinach były to dla niego czasy najcięższe, złożony się na to głównie i warunki polityczne i owa tak pamiętna Wrzeźnia. Dzięki swej bezstronności i niezwykłemu taktowi, przetrwał jednak pomyślnie, a rzewne słowa uczniów przy pożegnaniu są najlepszym dowodem, jak dalecy jesteśmy od zaciekłości narodowej tam, gdzie idzie o uczczenie prawdziwej zasługi.

Jako dyrektor Dublin, a później jako jeneralny administrator dóbr hr. Lanckorońskiego brał Juliusz Frommel nader żywy udział w obradach Komitetu Tow. gospodarskiego, a przez dłuższy czas przewodniczył sekcji

rolniczej. Niezwykle pilny, nie opuszczał żadnego posiadzenia, sumiennie oddając się pracom Komitetu, który też miał do niego wielkie zaufanie i obdarzał go najpoważniejszymi mandatami.

Nagła śmierć przecięła pasmo jego życia, jego dobrowolnej służby dla pożytku naszego kraju. Ciało jego wróciło do ojczyzny, dalekiej, a tak przez niego ukochanej, Bawaryi, duch jednak jego zostaje między nami, długo bowiem jeszcze posiew jego serdecznej pracy nie wygaśnie na niwach naszych ojczystych.

Cześć człowiekowi, który, żyjąc między nami, dla powodzenia nie poświęcił swej narodowości, cześć pracownikowi, który umiał, otrząsnawszy się z całego morza nienawiści narodowych, pracować tak gorliwie dla tej ziemi, jak gdyby był jej najszczęśliwszym synem.

Ignacy Szyszylowicz.

W obronie rolnictwa.

Dwa lata temu Eksceleńcy p. Minister Korytowski, obejmując tękę ministra skarbu, w programowej swej mowie, wypowiedzianej w Radzie państwa 27. czerwca 1906 r. postawił na pierwszym miejscu swego programu podniesienie rolnictwa, a jakkolwiek formułował swoje pod tym względem obietnice dla kraju bardzo ogólnie, czytaliśmy jego słowa z otuchą, że w nowym ministrze finansów, który przez szereg lat patrzył z bliska na nasze braki i niedomagania, znajdzie Galicya dzielnego swoich spraw rzecznika. Słyszeliśmy zaraz wtenczas o planach sanacji finansów krajowych; planach wiążących się z przyjętą już wtedy w zasadzie myślą podwyższenia podatku

Z ZIEMI LISKIEJ.

Ziemie powiatu liskiego nie cieszą się jako warsztaty rolnicze szczególniejszą sympatią wśród naszych ziemian, zwłaszcza tych z żyznego Podola, którzy, przyzwyczajeni do swych głębokich czarnoziemów, nie rozumieją wogóle gospodarstwa bez pszenicy, uważając ją jako jedyny produkt, którego uprawa popłaca.

A jednak nie są te ziemie takie niepocziwe; przy pewnej staranności i umiejętności gospodarczej potrafią sypnąć niezgorzej, — mają zaś przytem jedną ważną, w dzisiejszych czasach nawet bardzo ważną zaletę — oto rodzą znakomite pasze.

Tę to ich zdolność miałem sposobność ubiegłego tygodnia szczegółowo zbadać, dzięki uprzejmości Prezesa tamtejszego Oddziału p. A. Juścińskiego, który w swej nieustannej trosce o dobro powierzonych sobie spraw, wpadł na bardzo szczęśliwą myśl zorganizowania wśród tamtejszych Członków naszego Towarzystwa wspólnej dwudniowej wycieczki po okolicznych majątkach, dla krytycznego oglądnięcia koniczyn, łąk i pastwisk i mnie również, jako, jak się wyrażał, „doktora od łąk“ i „profesora od traw“ w poczet jej uczestników zaprosił.

Pracowaliśmy też sumiennie przez te dwa dni, grając od świtu do nocy po uroznych łąkach i paszach, przesadzając od czasu do czasu rowy, depcząc żyzne pastwiska, niezgorzej od czworonogów — w rezultacie zaś skorzystaliśmy wiele, a nawet bardzo wiele, nabierając w wielu kwestiach produkeyi paszy w tutejszych warunkach właściwego poglądu.

Perygrynację tę zaczęliśmy z urzędu naturalnie od Olszanic, posiadłości Prezesa. Tu szczególnie podziwialiśmy mieszanki koniczynowe dwuletnie, złożone z koniczy-

ny czerwonej, z dość znacznym dodatkiem rajgrasów, angielskiego, włoskiego i francuskiego, oraz kupkówki — mieszanki wprawdzie może nieco drogie przy zakupnie nasienia ale zato dające wspaniałe, wysmienitej jakości pokosy.

Zauważyliśmy tu, że rajgras włoski, nawet w mieszankach w drugim roku, a zatem właściwie w trzecim roku po wysiewie, jeszcze znakomicie się rozwija, co świadczy dowodnie, iż w warunkach pomyślnych trawa ta u nas dłużej niż jeden rok może trwać, z którego to względu, jak i ze względu na jej wyborną jakość, znakomicie się nadaje na domieszkę do koniczyn.

Mieszanki tutejsze przychodzą w zmianowaniu następującem: 1) ugor nawożony z mieszankami pastewnymi; 2) okopowe; 3) jarzyna; 4) i 5) mieszanki koniczynowe; 6) ozimina na sztucznych nawozach; 7) jarzyna. Jak więc widzimy, przychodzą one tutaj na bardzo dobre stanowiska, co naturalnie przyczynia się do tak dobrego ich udawania się.

Wielką wagę przykładą się tu do starannej uprawy ugoru pod ziemniaki. Uprawa ta rozpoczyna się wczesną wiosną, przyczem szczególnie starannie wyperza się pole, używając do tego gruberów oraz bron drewnianych klawiszowych własnej konstrukcyi, nb. narzędzi, jak to mogliśmy naocznie stwierdzić, oddających bardzo dobre usługi. W tak wyprawione pole przychodzą mieszanki na pełnym oborniku, zbierane na zieloną paszę aż do późniejszej jesieni, poczem pole się zaoruje. Na wiosnę sadi się tu ziemniaki, również specjalną, miejscową metodą. I tak, sadi się je za znacznikiem, kładąc na wierzchu i przykrywając sypomocą sapy bardzo cienką warstewką ziemi. W tym stanie wystawione ziemniaki nieomal na bezpośrednio insulację słoneczną kulczą się bardzo prędko, co jak tylko nastąpi, obsypuje się je w redliny, poczem już pędzą „jak na drożdżach“ — wedle słów właściciela. Sposób posiadający w każdym razie wiele dobrych stron, o czem zdają się świadczyć wysokie plony ziemniaków, zbiera się ich tu

wódczanego i znajdowaliśmy, że to myśl zdrowa w naszych czasach, w polityce finansowej bodaj najzdrowsza; ani na chwilę jednak nie przypuszczaliśmy, żeby ta myśl mogła być urzeczywistniona przez podkopanie podstaw tego samego rolnictwa, którego potrzeb pan Minister miał być orędownikiem. To niebezpieczeństwo grozi obecnie najpoważniejszemu u nas warsztatowi pracy, ale wcale nie przez podwyższenie podatku, lecz przez nieliczenie się z prawami ekonomicznymi, które wstrząsając bytem jednostek, cofnąć mogą na pół wieku rozwój rolnictwa. To jedynie jest przedmiotem naszych obaw. Nie trzeba zapominać, że jeżeli rolnictwo z ekstenzywnego, jakim w $\frac{1}{10}$ jest u nas jeszcze, przeszło już do intensywnej uprawy, a przemysł rolniczy, szczęśliwie zapoczątkowany w hodowli bydła i w gospodarstwie mlecznym, zapowiada rozwój pomyślny, to wszystko wzięło początek od czasu dzwignięcia u nas przemysłu gorzelnianego za wpływem ustawy z dnia 26. czerwca 1888 r. Z jednej strony premie od wyrobu spirytusu zapewnione gorzelniom rolniczym w tym celu, aby mogły wytrzymać konkurencyę z zakładami czysto przemysłowymi; a z drugiej uprzywilejowanie kontyngentami według niższej skali opodatkowanymi zachęciły do postępu i pod działaniem obu tych środków ustawodawczych prymitywne nasze gorzelnie rolnicze rozrosły się i zostały technicznie ulepszone, stworzywszy podstawy do intensywnej uprawy rolnej. Zdwojona od owego czasu liczba gorzeln rolniczych świadczy o tem najdobitniej. Rolnictwo stopniowo podnosi się przez poprawne rasy bydła i uprawę okopowych; te rośliny bowiem, oczyszczając ziemię z chwastów i spulchniając glebę rodzajną, zmniejszają skutki niedokładnej uprawy innych plonów, a ponieważ w uprawie buraka daleko nam jeszcze do tych wzorów, jakie dają zachodnie prowincye państwa:

bowiem przeciętnie po 160 q z ha, przyczem zbiory powyżej 200 q nie są bynajmniej rzadkością.

W dalszej wędrowce uprzejmy właściciel, któremu rozchodziło się nie o pochwały z naszej strony, lecz raczej o pouczenie nas, pokazał nam niektóre błędy, popełnione przez siebie przy zakładaniu nowych łąk. Oto w jednym miejscu, mając łąkę nieomal zupełnie zarosłą z i e m o w i t e m j e s i e n n y m (*Colchicum autumnale*) i bieluniem (*Cicuta virosa*), którychto tak trujących chwastów nie mógł absolutnie, mimo wielkich starań, wyplewić, zaorał ją, trzymał pod pługiem przez dwa lata, uprawiając rośliny okopowe, poczem na nowo obsiał trawami. Otóż pokazało się, że ta dwuletnia uprawa jeszcze nie wystarczyła do wytępienia całkowitego tych opornych chwastów, dzisiaj bowiem już tu i ówdzie pokazują się one, grożąc nowem zniszczeniem łąki, to też przy zaorywaniu dalszej części tejże łąki decyduje się właściciel pozostawić ją przynajmniej przez 4 lata pod pługiem, by przez ten czas chwasty te ostatecznie wyniszczyć.

Mieliśmy tu także sposobność oglądać skutki błędnego wysiewu zbyt wielkiej ilości koniczyn przy zakładaniu trwałych łąk. Oto na łąkach tych dzisiaj, po paru latach, dają się widzieć dosyć wielkie plisze zarosłe głównie bezwartościową florą, na miejscu poprzednich koniczyn, które jako nietrwałe już zaniknęły, a błąd ten jest o tyle gorszy, że koniczyny, rozwijając się w pierwszym roku bardzo bujnie, zagłuszają delikatne wzrosty wysianych równocześnie traw pastewnych.

Ciekawy fakt obserwowaliśmy na jednej przed 4 laty założonej łące, gdzie wysiano stosunkowo dość znaczną ilość k o m o n i c y r o ż k o w a t e j, (*Lotus uliginosus*), która też, jako roślina trwała, rozmnożyła się nadmiernie, głuszając inne rośliny tak, że dzisiaj stanowi 40—60% całości owego porostu łąkowego, sprowadzając przez to niekorzystną jednostronność w tymże.

Inne błędy zaobserwowaliśmy w sąsiedniej Rudeńce.

Czechy, Morawy i Śląsk, przeto musimy poprzestawać na kartoflach i dopóki ten stan uprawy się nie zmieni, dopóty w gorzelniach rolniczych jest i będzie klucz pomyślnego stanu rolnictwa wogóle. Odebrać gorzelniom rolniczym te przywileje, jakie im zapewniła ustawa wyżej wzmiankowana, byłoby to skazać najpoważniejszą gałąź rolnictwa na upadek.

Czy takie podniesienie rolnictwa zapowiadała nam mowa programowa Ekscelencyi?

Projekt p. Ministra finansów ma dwie strony: finansową i ekonomiczną.

Pierwsza nie obchodzi rolników. Nie ostrzą oni sobie apetytu na oszczędności budżetowe państwa, dochodzące dzisiaj 140-tu milionów koron, ale też w zamian nie chcą, aby ich kosztem wyłącznie zaspakajać tegoż państwa potrzeby.

Przeciw podwyższeniu podatku wódczanego nie protestują i nie przestrasza ich wcale niebezpieczeństwo ani podrożenia wódki, ani zmniejszenia przez to konsumcyi w kraju. Są to mętne teorye, ponad któremi przejść można do porządku w imię tych samych zasad zdrowej polityki, które pozwoliły innym narodom wyżej podnieść się w kulturze właśnie przez wyższe opodatkowanie wódki. Stwierdził taki pogląd sam przedstawiciel warstw ludowych w parlamencie, poseł Stapiński, gdy w Kole polskiem powiedział, że on i jego przyjaciele polityczni są zwolennikami jak najwyższego podatku od wódki i daliby nie 50 groszy, lecz 4 korony od litra; a że kraj potrzebuje pieniędzy na sanacyę swoich finansów, to tych pieniędzy należy szukać na wódce i dziś i jeszcze później. Nie będziemy przeto *plus royalistes que le roi*, występując w obronie taniej wódki i rozczulając się nad chłopkiem, który wrzekomo obejść się bez niej nie może. Spornem

Właściciel tejże, jako stawiający pierwsze kroki w zawodzie rolnym, słucha chętnie rad swych starszych kolegów po pługu, to też zakupił wedle dostarczonej sobie recepty przez jednego z takich doradców mieszankę traw od firmy *G e b r ü d e r B o s c h a n w e* Wiedniu i szczęśliwie, a raczej nieszczęśliwie wysiał ją, chcąc założyć w ten sposób trwałą łąkę, w warunkach zupełnie zresztą odpowiednich. Popełnił przytem, jak widzimy, 3 zasadnicze błędy. Pierwszy, że wogóle korzystał z owej szablonowej recepty, która nb. była bardzo nieodpowiednią dla danych warunków, a zwłaszcza stanowczo za drogą (około 200 koron na morg!); drugi, że kupił to nasienie od Boschana, zamiast u jednej z firm krajowych np. w Oddziale handlowym naszego Towarzystwa; wreszcie trzeci błąd, że nie zażądał, by każde z wyszczególnionych w receptie nasion przysłano w osobnym woreczku, z gwarancją stacyi botaniczno-rolniczej co do tegoż jakości.

Skutek tego jest też taki, że dzisiaj po dwóch latach dotycząca łąka wygląda bardzo nieszczęśliwie. Widać tu jeszcze dość dużo — a nawet jak na łąkę trochę za dużo koniczyn, które jednak już częściowo giną, pozostawiając tu i ówdzie puste plisze, dalej widać bardzo nawet dużo t r a w y m i o d o w e j (*Holcus lanatus*), nb. której w receptce zupełnie nie było, dalej nieco rajgrasu angielskiego i włoskiego, oba nie bardzo stosowne na tutejsze warunki, wreszcie bardzo piękną kolekcycę najrozmaitszych chwastów, natomiast najstaranniejsze poszukiwania za podanymi w receptce cennymi gatunkami, jak o w s i k i e m z ł o t y m (*Avena flavescens*), w c z y n e m (*Alopecurus pratensis*) itp., nie odniosły niestety dodatniego rezultatu.

Komentarze chyba zbyteczne!

Prawdziwe Eldorado traw i koniczyn widzieliśmy w dalszej wędrowce w Posadzie liskiej. Tu nawet lity kamień po paru latach porosnąć chyba zdoła piękną runią, bo oto widzieliśmy tu owsiska pozostawione odłogiem, a będące dzisiaj po dwóch latach czemś w rodzaju wcale

jest zresztą, czy z podrożeniem wódki o grosz na kieliszku zmniejszy się konsumpcja. Jeżeli zaś może być pod tym względem jaka obawa, to chyba nie należałoby jej powiększać jeszcze przez zmniejszenie kontyngentów gorzelniom rolniczym, bo to nie ulega już wątpliwości, że im mniej wyprodukowanego towaru wychodzi na rynek, tem staje się on droższym w cenie.

Ale jeżeli nie obchodzi nas strona pierwsza projektu ministeryalnego, to strona ekonomiczna obchodzi nierównie w wyższym stopniu i to podwójnie: przez pozbawienie rolników środków stercoryzacyi gruntów, za czem pójdzie niewątpliwie zmniejszenie produkcji; oraz przez kryzys finansową, nieuniknioną w razie zmniejszenia bonifikacyi gorzelniom rolniczym.

Przy dzisiejszym kontyngencie 550.000 hektolitrow straciłby kraj 2,200.000 rocznie, a takiego raptownego ubytku w dochodach żadna gałąź przemysłu, a tem mniej rolnictwa nie przetrzyma.

Ekscelencya minister Biliński powiedział, że gdyby bonifikacje zniesiono bez odpowiedniego dla właścicieli odszkodowania, to byłoby rodzajem wywłaszczenia rujnującego ich, a niczem niezastuzonego, gdyż one brane były w rachubę przy oznaczaniu ceny majątków i czynszów dzierżawnych.

Chwila obecna, kiedy średnia własność ziemską zanika pod parciem stosunków ekonomicznych, jest najmniej odpowiednią do podobnych eksperymentów. Reformy ustawodawcze nie obchodzą się nigdy bez przepisów przechodnich, osłabiających wpływ tychże reform na życie ekonomiczne kraju. Gdyby rząd wprowadzał monopol spiryтусowy na miejsce dzisiejszej wolnej produkcji, to niewątpliwie albo indemnizowałby producentów finansowo, albo pozostawił im czas przejściowy do odpowiedniego

dobrej łąki, lub pastwiska; widzieliśmy także łąki naturalne, w całym tego słowa znaczeniu dziewicze, bo oprócz kosi nie znające innego narzędzia, które jednakże śmiało mogą rywalizować z łąkami rok rocznie starannie uprawianymi.

Te właściwości tutejszych warunków umiał należycie ocenić i wykorzystać tutejszy dzierżawca p. Makowiecki, który zresztą nie jest bezwzględny wyznawcą żadnego z systemów gospodarskich, uznając tylko dochód. Oto 75% całego obszaru zapuścił na łąki i pastwiska, pozostawiając zaledwie 25% pod pługiem, przy czem na tej reszcie uprawia również pastewne w znacznej ilości. I tak na 100 morgach zaprowadził następujące zmianowanie: 1) ziemniaki na pełnym nawozie; 2) jarzyna; 3) koniczyna z tymotką, przytem na przemian raz przychodzi koniczyna czerwona, drugi raz szwedzka.

Pasza, zwłaszcza wobec bezpośredniego sąsiedztwa z miastem Liskiem, posiada tu rzeczywiście bardzo wysoką cenę, to też n. p. od sztuki bydła na pastwisku bierze p. Makowiecki do 60 (wyraźnie sześćdziesiąt) groszy dziennie.

Nie wchodząc na razie w szczegółowy krytyczny opis całej tutejszej organizacyi, do czego na innym miejscu powrócę, zaznaczam tu tylko, że tego rodzaju organizacya okazała się bardzo korzystną, bo podczas gdy w poprzednich dwóch latach p. dzierżawca przy dawniejszym systemie zbożowym zamknął swe rachunki niedoborem około 30.000 K., dzisiaj wykazuje zyski dochodzące rocznie do — lecz sza! — od czasu, gdy raz ujrzałem naszego „Rolnika“ w rękach jednego z panów c. k. Inspektorów podatkowych, mam zwyczaj w artykułach mych cyfrowo wykazywać tylko deficyty!

W ten sposób często krytykując, na szczęście częściej chwalać, zwiedzaliśmy dalsze produkcje pastewne w Ustrzy-

urządzenia się tak, — aby zmiana nie naraziła ich na straty, a jeżeli tę ostrożność zachowałyby względem każdej innej gałęzi przemysłu, to tem bardziej zasługują na nią ci, którzy w budżecie państwa pokazy mają udział.

XAW. KAMOCKI.

Jerzy Turnau.

O pastwiskach trwałych, ich zakładaniu i użytkowaniu

(z uwzględnieniem broszury Prof. Falkego z Lipska »Die Dauerweiden« Hannover, 1907).

Dokończenie.

Z wielkiem zaciekawieniem czytamy ostatni rozdział pracy prof. Falkego, w której pisze o opłacalności trwałych pastwisk. Biorąc pod uwagę wysokie koszta założenia pastwiska i to nie tylko uprawy, nawożenia i zasiewu, lecz ponadto ogrodzeń, szop ochronnych i t. p., mogłoby się wydawać, że opłacalność ich nie może być wysoka. Tymczasem prof. Falke dowodzi nam inaczej.

Na podstawie różnych przykładów (które, mówiąc nawiasem, wzięte są przeważnie z bardzo dobrych, głównie nadmorskich lub nizinnych pastwisk) dochodzi autor do wniosku, że do wyżywienia na pastwisku:

| | | |
|-------------------------------|----------|--------------|
| 1 cielęcia w wieku 1/2—1 roku | potrzeba | 0·10—0·15 ha |
| 1 „ „ 1—2 lat | „ | 0·15—0·25 „ |
| 1 „ „ 2—3 „ | „ | 0·25—0·30 „ |
| 1 krowy | „ | 0·25—0·35 „ |
| 1 konia młodego | „ | 0·40—0·45 „ |
| i t. d. | | |

kach, Ustyanowej itd., doświadczając wszędzie bardzo żywciliwego przyjęcia i to nie tylko na kulturach pastewnych.

Jako finale całej tej wycieczki odbyło się Walne Zebranie tutejszych Członków naszego Towarzystwa w Ustrzykach. Na zebraniu owem polecono mi omówić poczynione podczas całej wędrowki obserwacje. Zadanie me było o tyle niełatwe, że w gronie słuchaczy znajdowały się także i urocze ziemianki tutejszego powiatu, mogące nawet najbardziej „wykłapanemu wydze“ zamącić w głowie. Bo rzecz w naszych stosunkach dziwna, tutejsza słabsza połowa rodzaju ludzkiego zajmuje się sprawami rolnymi nie mniej gorąco, od swej silniejszej połowy i *de re rustica* potrafi pięknie rozprawiać i mile służyć, czemu daje najlepszy wyraz, biorąc czynny udział we wszelkich Walnych Zebraniach Oddziału.

Zadanie me jako prelegenta było i z tego względu niełatwe, że mówiłem wobec potężnego rywala, Czcigodnego Prezesa Oddziału, który swych zagajeń i przemówień nie traktuje szablonowo, lecz zawsze wykorzystuje je, by jakieś nowe sprawy poruszyć, jakąś nową ideę doniosłego znaczenia zaszcześcić w słuchaczach. A że posiada przytem znakomitą znajomość psychologii swych poddanych różnych sfer, płci, wyznań i narodowości, przytem znakomitą swadę, ów prawdziwie kontuszowy rozmach, do tego bardzo bystry, szczególnie wyrobiony praktyczny pogląd na każdą rzecz i sprawę, przeto bezwzględnie porywa słuchaczy

To też liczne oklaski, jakimi nagrodzono mą nieudolną prelekcję, uważam raczej jako wyraz sympatyj dla poruszonych przezemnie spraw.

Dowodem tej sympatyj była zresztą również bardzo ożywiona dyskusya, jaka się w dalszym ciągu posiedzenia rozwinęła, przy której mieliśmy sposobność bardzo wiele niejasnych punktów w kwestyi produkcji paszy wyświecić.

Z przytoczonych przykładów wynika także, że przeciętny okres, w którym bydło używa pastwiska, wynosi 170 dni. Jeżeli zatem na 1 ha pastwiska pasie się 3 krowy przez 170 dni, to licząc przeciętny wydatek mleka od krowy na 8 litrów, wypada kalkulacja $3 \times 8 = 24 \times 170 = 4080$ litrów mleka po 10 hal = 408 koron. Licząc zaś przeciętny dzienny przyrost młodzięży na wadze 0.75 kg, gdy na 1 ha pasie się 5 cieląt przez 170 dni, wypada $5 \times 0.75 = 3.75 \times 170 = 637.5$ kg po 70 hal = 436 K 25 h. Zysk więc brutto z 1 ha pastwiska wynosiłby rocznie przy krowach około 400 koron, przy młodzięży około 430 koron. Trzeba jednak pamiętać, że potrzeba na to bardzo dobrego pastwiska, aby na 1 ha 3 krowy, względnie 5 cieląt bez żadnych innych dodatków się wyżywiło. Lecz oddajemy głos prof. Falnemu. Oto jego obliczenia.

Koszta pastwiska na 1 ha.

I. Czyszn dzierżawny, jakiby się osiągnęło 60—120 Mk

II. Oprocentowanie i amortyzacja kosztów założenia, t. j.:

| | |
|---|------------|
| 1) zasiew | 50— 65 Mk |
| 2) pierwsze nawożenie | 65— 85 „ |
| 3) ogrodzenie, podział na kwatery | 80—120 „ |
| szopy ochronne | 10— 30 „ |
| dostarczanie wody itp. | 5— 20 „ |
| różne | 10— 10 „ |
| | 220—330 mk |

do oprocentowania i amortyzacji 10% 22— 33 „

III. Koszta corocznego nawożenia (4 q kaimitu, 6 q miazła wapiennego, 3 q żużli Thomasa, 1 q saletry) 50— 60 „

IV. Oprocentowanie kapitału obrotowego na ha 1600 Mk na 4%, oprocentowane półrocznie 32— 32 „

Zarówno z całej tej wycieczki, jak i z przebiegu Walnego Zebrania owego najmłodszego naszego Oddziału wyniosłem bardzo korzystne wrażenie. Panuje tu bardzo rześwa atmosfera, wśród członków znać zapał i chęć do wspólnej pracy. Czcigodny Prezes, z pochodzenia Królewski, przywiózł widocznie i zaszczerpił wśród tutejszych ziemian coś z tej tężyzny i umiejętności zrzeszania się, którą nasi bracia z za kordonu tak nas przerastają. To też każda zdrowa myśl znajduje tutaj liczne echo, każda sprawa załatwiana jest szybko i możliwie najlepiej.

Ma też bo Prezes w gronie Członków Wydziału dzielnych pomocników, którzy mu z całym zaparciem się siebie sekundują, owiani jak najlepszą otuchą co do przyszłości.

„Nam nie potrzeba subwencji“ — oto słowa jednego z nich, zasłużonego Rady dworu Mauthnera, w odpowiedzi na poruszoną przezemnie jedną sprawę, „my w lat parę sami zbierzemy potrzebne środki, by założyć własny Oddział handlowy i w ten sposób stworzyć właściwą, a przynajmniej jedną z ważniejszych podstaw rozwoju tutejszego rolnictwa“.

Ta ufność tutejszych ziemian we własne siły, w możność zwycięskiej walki li tylko własnymi rękoma towarzyszyła mi też w drodze powrotnej, pozostając najmilszym wspomnieniem z pobytu na ziemi Liskiej.

Bronisław Janowski.

- V. Robotnicy przy pielęgnowaniu pastwiska, paszeniu i t. p. 15— 20 Mk
- VI. Roboty około utrzymania ogrodzeń, szop, studni 10— 15 „
- VII. Ogólne koszta (asekuracja, podatki, dozór) 21— 30 „

Razem wydatki roczne 210—310 Mk

W powyższem obliczeniu nie wstawił autor:

a) stratę na oborniku, — która, zwłaszcza przy stałym przebywaniu bydła na pastwisku, jest wielka, bo w ten sposób przez całe lato produkcja nawozu stajennego ustaje, a nie mogąc całego folwarku zamieniać na pastwisko, trzeba brak potrzebnej do mierzwienia pól ilości gnoju uzupełnić albo zapomocą utrzymywania w zimie większej ilości bydła, co powiększa koszta, (które do kosztów pastwiska dopisane być muszą), albo też przez zwiększenie ilości kupnych nawozów sztucznych, względnie zapomocą nawozów zielonych;

b) koszta peryodycznego gnojenia pastwiska nawozem stajennym względnie kompostem, które p. Falke jako bardzo potrzebne uważa — chociaż może nawozy sztuczne pod III obliczone byłyby w takim razie stosunkowo zredukowane;

c) ewentualne koszta nawodnienia pastwisk.

Dochody zaś wedle prof. Falkego tak się przedstawiają:

1) Przy bardzo dobrem pastwisku — na ha 5000 litrów mleka po 10 fen = 500 Mk brutto. W ten sposób zysk czysty wynosiłby stosownie do większych lub mniejszych kosztów od 290—390 Mk z ha.

Albo też: z ha 7 q przyrostu na wadze po 70 marek = 490 Mk, a stąd wynika czysty zysk od 180 do 280 Mk z ha.

2) Przy pastwisku średniej jakości — z ha 3800 litrów mleka po 10 fen = 380 Mk. W tym wypadku czysty zysk wahałby się między 70—170 Mk.

Albo: z ha 5½ q przyrostu na wadze po 70 marek = 385 Mk, a czysty zysk wynosi tutaj od 75—175 Mk.

Gdybyśmy chcieli być pesymistami i przyjęli najniższe granice przez autora podane, t. j. 70 marek z ha, i gdybyśmy od tej kwoty potracili stratę nawozu, którą trudno w cyfrach wyrazić (która z pewnością jednak kilkanaście marek na każdy ha wynosić będzie), to wykazany powyżej zysk niebardzo byłby zachęcający. Jeszcze gorzejby się przedstawiał, gdyby potrzebne się okazało sztuczne nawodnienie, które może kosztować 100—150 marek na ha, z czego by wynikło do oprocentowania i amortyzacji (10%) 10—15 marek na ha rocznie, a w dodatku koszta utrzymania systemu nawadniającego, co może wynosić 5—10 Mk. na ha rocznie.

Ostatni rozdział broszury podaje wzór statutu dla pastwisk spółkowych (chłopskich), a kończy się tabelą klimatyczną i wykazem opadów atmosferycznych w Niemczech.

* * *

Książkę tę przeczytać warto. Wykazaliśmy wprawdzie, że niewszystkie twierdzenia autora można przyjąć bez zastrzeżeń, i że niektóre z nich dla naszych warunków nie mogą być miarodajne, lecz jednak z pracy tej dużo nauczyć się można.

Dobre leży prawdopodobnie w pośrodku. A więc przedewszystkiem trudno uwierzyć, aby niemal wszędzie, zarówno w nizinach jak na pagórkach, zarówno w glebie zwęższej jak lekkiej, zarówno w strefach bar-

dzo wilgotnych jak i cierpiących od posuchy zakładanie trwałych pastwisk opłacać się mogło.

Wątpliwem jest dalej, czy wskazane jest zakładanie tak obszernych pastwisk, iżby wyżywić można na nich bydło bez żadnych dodatków innej paszy, zwłaszcza z tego względu, iż w większości wypadków nie będzie możliwe pozostawianie bydła na pastwisku w nocy, pozostawianie go podczas długotrwałej słoty, podczas nagłego i znacznego obniżania się temperatury, co w naszej strefie często się zdarza (zarówno na wiosnę, jak i w jesieni). Mało kto się wreszcie odważy sypać na pastwiska tak wielkie ilości nawozów sztucznych, — co wymaga dużo kapitału obrotowego i zawsze z pewnym ryzykiem jest połączone.

Wywody jednak prof. Falkego powinny zachęcić przede wszystkim do przeprowadzenia prób, z uwzględnieniem nowych, przez niego zalecanych sposobów, zwłaszcza co do metody zasiewu i co do nawożenia, a w szczególności co do posypywania saletrą, na które autor tak wielki nacisk kładzie. Zdaje się nie ulegać wątpliwości, że przy zastosowaniu wielu wskazówek przez niego podanych nie tylko lepsze użytkowanie pastwisk może być zapewnione — lecz, że zakładać je można o wiele częściej i o wiele pożyteczniej, niż to dotąd miało miejsce.

* * *

Na zakończenie dorzucę jeszcze kilka uwag z mojej kilkunastoletniej praktyki, w którym to okresie założyłem trwałe pastwiska w różnych glebach.

Najlepsze pastwisko trwałe, jakie mi się udało założyć, było w glebie torfiastej. Górna warstwa, mniej więcej 30 cm gruba, jest to właściwie ziemia próchniczna, powstała z torfu — w podglebiu zaś znajduje się torf zdatny na opał. Zwierciadło wody gruntowej nie przekracza nigdzie 1½ m, — miejscami jednak jest wyższe, (0·50—0·80 m) i te miejsca były zanadto mokre. Pola te zastałem jako nibyto — łąki, osuszone niedość głębokimi rowami — lecz ściśle biorąc były to w dzisiejszym pojęciu nieużytki, bo dawały z reguły jeden, czasem dwa pokosy lichego, kwaśnego, zanieczyszczonego skrzypami i chwastami siana. W mokrych latach były w tem polu tak mokre i bagniste miejsca, że niebezpiecznie było tam wjeżdżać. W latach posusznych torfiasta ziemia zamieniała się w wyższych miejscach w próchno i trawy bywały wypalane wśród skwarów lipcowych. Pierwszą melioracją, jakiej tam dokonałem, było znaczne rozszerzenie i pogłębienie głównych rowów odpływowych, przyczem w wielu miejscach trzeba było brzegi wzmacniać faszykami, aby przeszkodzić obsuwaniu się mokrej, brejcowatej, torfiastej ziemi. Część tego pola zamieniłem na łąki, przeprowadziwszy gęstą (co 20 m) sieć rowów i zaopatrując rowy odpływowe w zastawki, celem spiętrzania wody w czasie posuchy, przyczem następuje podniesienie zwierciadła wody, którą torfiasta ziemia z chciwością w siebie chłonie, dostarczając trawom potrzebnej wilgoci. Resztę, a mianowicie część suchszą zamieniłem na sztuczne trwałe pastwiska, przyczem sieć rowów jest mniej gęsta, a zato w miejscach mokrych założyło się pojedyncze linie dren o przekroju 10—16 cm.

Zasiewu traw dokonywałem początkowo w ten sposób, że orano starą łąkę, sadzono ziemniaki „sine olbrzymy“ i „Taczały“, w następnym roku nawożono wapnem, dawano nawozy sztuczne (5 q kainitu i 3 q Thomasówki) i zasiewano owies z trawami. Sposób ten jednak był przede wszystkim bardzo kosztowny. Ziemniaki dawały, przy plonie 30—50 q zmorga, stratę. Oprócz tego podczas su-

chej pory wiosennej, po zasiewie owsa z trawami część ich wysychała, ginęła, i nie można było doprowadzić do należytej zwartej darni trawy. Na podstawie prób porównawczych zakładałem resztę łąk i pastwisk inną metodą. Stare „łąki“ po wykopaniu rowów bardzo silnie zbronowano, ziemię z rowów rozwieziono po całych kwaterach, następnie rozsiano nawozy sztuczne, a wreszcie zasiano mieszankę traw bez plonu ochronnego. Nawozy sztuczne daje się corocznie (2 q kainitu, 1 q żużli Thomasa), a co kilka lat po 60—80 q na morg wapna defekacyjnego z cukrowni.

Skutek jest znakomity. W pierwszych latach odbywała się walka między starymi kwaśnymi turzycami i chwastami — a szlachetnymi trawami — w końcu jednak te ostatnie, znajdując lepsze warunki bytu i zasilone nawozami mineralnymi, zwyciężyły. łąki dają obecnie corocznie (nawet w suchym roku 1904) trzy duże pokosy dobrego siana. Pastwiska są bardzo dobre. Podzielone są one na kwatery, kolejno spասane przez bydło i źrebięta. Odrost traw jest bardzo dobry, muszę jednak zaznaczyć, że aż do lipca jest on dwa razy tak intensywny, jak od lipca do jesieni. Aby bydło nie psuło rowów, znajdują się nad ich brzegami ogrodzenia składające się z słupków 1 m nad ziemią wystających, na których przybity jest jeden drut gładki. W miejscach, gdzie niema rowu, są słupki wyższe (1·40—1·60 m), a druty (po 4—5) przewleczone są przez nie. Z tymi drutami jest jednak niemało zachodu i kosztu, gdyż bydło często je przerywa i psuje, pomimo, iż do dozoru bydła daje się zawsze na 50 sztuk dwoje ludzi. Ci dozorczy (a raczej dozorcynie) nie są jednak zresztą bezczynne, gdyż jedna ma ostrą łopatkę do wycinania chwastów (głównie ostu), druga szufelkę do zbierania „placków“.

Dla jałownika jest kilka osobnych oddziałów na najlepszej części pastwiska. Cieleta w wieku 3—10 miesięcy mają osobny oddział. Buhajki od 6—12 miesięcy pasą się osobno — złączone parami przy pomocy stosownych drażków, aby im przeszkodzić w skakanii. Jałownik i buhajki od końca kwietnia do połowy października przez cały dzień przebywają na pastwisku — na noc zapędza się je do stajni, gdzie rano i wieczór dostają obrok. Krowy i starsze jałówki przychodzą na południe do stajni. Jest także urządzenie, aby bydło mogło każdej chwili pić wodę, a mianowicie jeden z większych rowów został odpowiednio rozszerzony, wyłożony drzewem, a dostęp do wody jest w ten sposób obaryerowany, że zwierzęta mogą pić wodę, jednak nie mogą jej nogami mącić.

Jałownik i buhajki pasą się bez dozoru — i w tym celu słupy są 1·60 m wysokie, a drutów (gładkich) jest tem więcej, im mniejsze na dotyczącym oddziale pasą się cieleta. I tutaj jednak dużo jest kłopotu. Cieleta mają szczególny spryt do przedostawania się z jednego oddziału do sąsiedniego. Być może, że założenie przynajmniej jednego drutu kolczastego temu zaradzi. Dobry, lecz kosztowny jest drut t. zw. taśmowy.

Powyższe pastwiska użytkowane są już od 8 lat i zgodnie z twierdzeniem prof. Falkego są z każdym rokiem lepsze. Kępy pozostawiane tu i owdzie przez bydło, o ile nie wygryzają ich źrebięta, soli się rano na rosie, zachęcając tym sposobem zwierzęta do spասania ich, a gdy i to nie zawsze pomaga, wtedy skasza się je — co jednak zwykle tylko raz do roku jest potrzebne.

Inne pastwiska zakładałem w glebie związlejszej, namuliskowej, użyźnianej prawie corocznie przez wio-

senny wylew rzeki. Trawy zostały wsiane w żyto, zebrane na ziarno. Darń trawy jest dobra i gęsta i z wiosną, mniej więcej aż do końca maja, dobrze odrasta. Później jednak odrost jest słabszy, a w lipcu i sierpniu bardzo leniwy. Zdaje się nie ulegać wątpliwości, iż brak wilgoci jest tu przyczyną. Poziom wody gruntowej na tych pastwiskach jest niski — bo przy normalnym stanie wody w rzece wynosi 1.70—2 m, a wedle moich spostrzeżeń na dobroć pastwiska przedewszystkiem wpływa naturalny zasób wilgoci w glebie, gdyż opady atmosferyczne, u nas nierówno rozdzielone, często gwałtowne, zasklepiające ziemię i spływające po powierzchni, nie są w stanie zastąpić pożytku wody gruntowej w glebie.

Nie próbowałem jednak dotychczas nawożenia pastwisk saletrą — a bardzo być może, że można będzie tem nawożeniem spotęgować energię vegetacji w najkrytyczniejszych miesiącach, t. j. lipcu i sierpniu. W końcu nadmienię, że w roku zeszłym zasiałem trawy dopiero w sierpniu — w jednym wypadku po zbiorze jęczmienia ozimego, w drugim po zbiorze rzepaku. Zasiew dokonany był siewnikiem rzędowym bez żadnego plonu ochronnego. W jesieni trawy rozwinęły się bardzo dobrze i przezimowały dobrze. Jaki będzie z tego pożytek — przyszłość pokaże.

Mikulice w marcu 1908.

Ulepszony sprzęt rzepaku.

Każdemu producentowi rzepaku znane są trudności i kłopoty połączone ze zbiorem tej rośliny. Jak wiadomo, strączki rzepaku, doszedłszy do zupełnej dojrzałości, łatwo pękają a ziarno z nich się wysypuje i z tego powodu producent narażony jest na poważne straty, które przy nieodpowiednim postępowaniu podczas sprzętu nawet do 50% całego plonu wynieść mogą.

W celu uniknięcia tych strat, spowodowanych wysypywaniem się ziarna, zastosowywano ogólnie koszenie prawie dojrzałego rzepaku w nocy i bardzo wczesnymi rankami, wiązano go podczas rosy, a wreszcie i zwożenie snopów dokonywać się musiało nocą i rankami, ażeby uniknąć znacznie większego obsypania się ziarna. Ten zastarzały, niestety i dziś jeszcze w niektórych gospodarstwach praktykowany sposób sprzętu rzepaku jest dla urzędników gospodarczych, dla czeladzi i koni prawdziwą męczarnią, a ostatecznie roboty te podczas nocnej rosy nie zabezpieczają rzepaku wcale od znacznych strat z powodu wysypywania się ziarna. Przekonamy się o tem snadnie, gdy po zbiorze rzepaku ściernisko rzepakowe zostanie płytko podorane, w krótkim bowiem czasie całe pole zazieleni się tak, jak gdyby tu rzepak zasiany został na zielony nawóz, a oglądając snopki rzepakowe zwiezione do stodoły, łatwo zauważymy, że wielka ilość strączków jest popękanych, z których ziarno się wysypało.

To też w Niemczech postępowi gospodarze zarzucili ten nieszczególny sposób sprzętu rzepaku, a przyjęli natomiast metodę sprzętu całkiem racjonalną, która też w krótkim czasie zyskała wielu zwolenników, gdyż przy sprzęcie rzepaku redukuje ona stratę w ziarnie przez obsypanie się do minimum.

Ta ulepszona metoda sprzętu rzepaku polega na następującem postępowaniu:

Rzepak należy kosić dość wcześnie przed jego dojrzaniem, a porę właściwą do rozpoczęcia sprzętu poznajemy po tem, że ziarna w młodszych strączkach doszły już do tego rozwoju, że gdy się taki strączek położy na dłoń, drugą zaś dłonią przy miernym nacisku tacza tam i napowrót, strączki nie rozdziela się na dwie połowy. W tym czasie także i ziarna w starszych strączkach

są jeszcze zielone albo zaledwie zaczynają nabierać koloru brunatnego. Jest przytem rzeczą wielkiej wagi, ażeby koszenie nie rozpoczynać za wcześnie, gdyż ziarno przy dojrzewaniu w snopach pozostanie czerwone i zanażdżo się zsycha, co by niekorzystnie oddziało na ilość plonu, a zarazem na jego jakość. Równocześnie i zawartość tłuszczu w ziarnie z powodu za wcześnie dokonanego koszenia znacznieby ucierpiała, co by także obniżyło wartość ziarna.

Nie należy więc spieszyć się znów zanażdżo z koszeniem rzepaku, a potrzeba wyczekać chwili, kiedy całe pole przechodzi z barwy zielonej do zabarwienia żółtawo-zielonego, teraz należy dojrzałość ziarna zbadać wedle wyżej podanego sposobu, a próba ta wskaże nam, czy możemy rozpocząć koszenie rzepaku, czy też parę dni jeszcze wyczekać.

Rzepak skoszony w tym okresie dojrzałości jest jeszcze tak surowy, że nawet podczas koszenia w porze południowej o wysypywaniu się ziarna mowy być nie może, atoli potrzebuje on bardzo powolnego i starannie strzeżonego uzupełnienia dojrzewania w snopie, ażeby ilość i jakość sprzętu nie doznała uszkodzenia. Gdyby to dojrzewanie ziarna w snopach zostało przeprowadzone szybko i nadto intensywnie, to ziarno bardzoby się zeschło i pomarszczyło i nie nabrałoby wymaganego od kupców ciemnego koloru, a więc i w tym wypadku nie obeszłoby się bez straty.

Powolne i prawidłowe dojrzewanie ziarna w snopach osiąga się przez to, że rzepak ustawia się na polu w wielkie przykryte kuczki, w których pozostaje aż do zupełnej dojrzałości ziarna, a wykonuje się to w sposób następujący:

Gdy rano rosa obeschnie, koszony rzepak wiąże się natychmiast w małe snopki, których objętość poniżej przewrósla nie powinna wynosić więcej jak 20 cm. Snopki te ustawia się zaraz w większą kuczkę, okrągłego kształtu; koło, które stanowi podstawę kuczki, powinno mieć w średnicy około 2 metry. Przy ustawianiu snopków nie należy ich bardzo przyciskać do siebie, ale baczyć należy, ażeby wzajemnie się podpierały i podtrzymywały. Ile snopków w taką kuczkę wejdzie, jest obojętnem, ale rzeczą ważną jest, ażeby podstawa kuczki możliwie zbliżoną była do koła regularnego, mającego w średnicy 2 m.; jeżeli rzepak jest bardzo długi, to średnica podstawy kuczki może nawet być nieco większa, przeciwnie zaś, układając kuczki z rzepaka krótkiego, n. p. z rzepaku letniego, średnica podstawy musi być trochę zmniejszoną. Na te postawione snopki układa się teraz warstwę snopków w promieniu od środka tak, ażeby snopki górną swoją częścią położone były do środka, a spodnią częścią czyli kłosem położone były na zewnątrz kuczki. Gdy pierwsza warstwa została już ułożoną, przystępuje się do ułożenia drugiej warstwy snopków tak samo, jak poprzednio, układając je również górną częścią do środka kuczki, dolną zaś na zewnątrz. Tę drugą warstwę układając, zaciąga się trochę ku środkowi tak, że tworzy się w ten sposób jakby schód. Następne warstwy układa się w ten sam sposób, tworząc dalsze schody na zewnętrznej stronie kuczki. Układanie snopków warstwami wykonuje się tak długo, dopóki w środku kuczki nie wytworzy się wierzch dosyć ostry, t. j. aż kuczka nabierze kształt stożkowej. Wierzch tego stożka czyli kuczki nakrywa się zaraz czapką zrobioną z żytniej długiej słomy i przywiązuje dwoma przewróslami, ażeby się mocno trzymała.

Takich kuczek ustawia się na morgu 30 albo i więcej (co zależy od większego lub mniejszego urodzaju rzepaku). Kuczki osiadają bardzo silnie i są zupełnie odporne przeciw wiatrom. W razie konieczności mogą one stać na polu 2—3 tygodnie, a rzepak tak ustawiony nawet podczas dłuższej słoty jest zupełnie zabezpieczony od uszkodzenia.

Skoro wszystkie ziarna nabiorą czarnego koloru i stwardnieją, co zresztą zależnem jest od stanu pogody, uzupełniające dojrzewanie rzepaku w snopach jest ukończone. Zwożenie snopów w każdym razie musi się doko-

nywać na wozach wyścielonych płachtami płóciennymi, a najlepiej zwozić rzepak prosto do młocarni i zaraz wymłacać, gdyż przez poprzednie składowanie go w stodole wszystkie dotychczasowe starania, ażeby zapobiedz wysypywaniu się ziarna, zostałyby udaremnione i spowodowałyby niemałą stratę w ziarnie.

Przy ładowaniu snopów na wozy przywiązuje się także drugą płachtę do drabiny woza, a przeciwną stronę płachty podsuwa się przy samej ziemi pod spód kuczki, jak najdalej. Następnie po przeciwnej stronie kuczki staje dwóch ludzi z widłami i silnem popchnięciem przewala kuczkę na podłożoną piachtę, a dopiero z tej nakłada na wozy.

Postępując w ten sposób przy sprzęcie rzepaku na polu, poniesiemy tylko minimalną stratę przez wysypanie się ziarna, a ostateczne dojrzewanie jego w snopach pod nakryciem czapki, przeprowadzone z wolna i dobrze, oddziałła pomyślnie na jakość ziarna, która nie pozostawi nic do życzenia. Podczas koszenia rzepaku nie mogło być żadnego ubytku w ziarnie, gdyż strączki były wówczas jeszcze w sobie mocno zwarte, a ziarno, jakieby się znalazło na spodzie kuczki, można pozmiatać i wrzucić na furę, faktycznie więc, zastosowując tę metodę przy sprzęcie rzepaku, zbierzemy z pola pełny plon w ziarnie, przez wysypanie się prawie nic nie uszczuplony. Przy tej metodzie sprzętu rzepaku odnosimy nie tylko korzyści pod względem ilości i jakości ziarna, ale słoma i strączki, które w kuczki od niepogody zupełnie były zabezpieczone, są wyborną paszą o niemałej wartości pożywej; jest to więc jeszcze i druga korzyść, którą nam zapewnia powyższa metoda sprzętu rzepaku.

Oprócz tego ustawianie rzepaku w wielkie kuczki ma ten skutek, że nie zajmują one wiele miejsca na polu, a jeżeli się je ustawia rzędami, to można zaraz po wykoszeniu przystąpić do płytkiej podorywki ścierniska między rzędami, co, jak wiadomo, tak doniosłe ma znaczenie dla następnego urodzaju poplonu.

Nie da się zaprzeczyć, że ustawianie rzepaku w tego rodzaju kuczki, z początku zwłaszczą, dopóki ludzie nie włożą się do tej roboty i nie nabiorą w niej pewnej wprawy, połączone jest z mitręgą i nie odbywa się na razie dosyć szybko. Dlatego też, gdyby w jakim gospodarstwie znaczniejszy obszar rzepaku był uprawiany, to może byłoby wskazaniem, ażeby tylko do pierwszej części zbioru zastosować powyższą metodę sprzętu, a następnie resztę zbierać sposobem dawniejszym, połączonym ze zwykłymi kłopotami i stratą w ziarnie. W ten sposób nawet gospodarz-sceptyk łatwo będzie się mógł przekonać o wyższości opisanej tu metody sprzętu rzepaku nad dawniejszą.

Tak samo zbiera się także rzepak letni, a również łubin nasienny.

Po wymłóceniu rzepaku i należytem oczyszczeniu na młynku ziarno rzepaku rozściela się cienko w szpichlerzu; należy go też zwłaszczą z początku rano i wieczór szufłować, ażeby się nie zagrzał i nie spleśniał. Najlepiej też będzie rzepaku nie trzymać długo na spichrzu, ale po wymłóceniu sprzedać. Pozbędziemy się w ten sposób kłopotu, a i pieniądze przydadzą się na dalsze żniwo.

Severyn Wiśniewski.

Drobne wiadomości gospodarcze.

Czas lenienia się zwierząt powinien gospodarz uważać jako krytyczny ze względu na utrzymanie zdrowia. Zwierzęta są wtenczas osłabione, łatwo podlegają zaziębieniu, potrzeba je więc chronić, wycierać wiechciami i żywić posilnie. Zdarzają się wypadki znacznego osłabienia leniących się zwierząt, takim potrzeba oprócz ciepłej stajni i czyszczenia podawać odwar z ziarna lnu codziennie w małej ilości, a do paszy tak dla koni jak krów dodawać makuch lniany, lub mąkę z siemienia lnianego, a także codziennie większą ilość soli, niż się daje zwykle. Zwierzęta pieszczone, w ciepłej stajni

chowane pod derą przechodzą lenienie łatwiej, gdyż korzuch zimowy prawie tam nie istnieje, tylko te zwierzęta robocze, które są wystawione przez cały rok na zmiany pogody, pokryte są nie tylko włosiem, ale miękkim i gęstym kutnerem; u ras krajowych jest ten kożuch silniej rozwinięty niż u ras szlacheckich.

Wypędzając zwierzęta takie na pastwisko, należy do dnia założyć im siano lub dobrą słomę. W chłodne poranki należy je dłużej w stajni przetrzymać, bo nie tylko, że zaziębione zwierzęta chorują, ale chudną tak znacznie, że straty są znaczne.

Łubin jako zielony nawóz. Ilość azotu uzyskanego dla roli na hektarze przy bardzo dobrym rozwoju łubinu i jeśli się szacuje masę zielonego łubinu na dwieście q, wynosi 100 kg azotu. Przy średnim rozwoju łubinu, którego około 100 q na hektar przyorano, przyjęła rola z powietrza 50 kg azotu. Gdy łubin się nie uda i daje około $\frac{1}{4}$ zielonej masy bardzo dobrego łubinu, zawsze jeszcze wprowadza do roli z powietrza 25 kg azotu. Zagraniczne pisma podają, że zielony nawóz nie przysparza roli kwasu fosforowego, ani potasu, ani wapna. Uwzględnić jednak należy, że łubin zielony przyorany zapuszczając korzonki bardzo głęboko, pewną część nazwanych co dopiero związków przysporzył skibie urodzajnej, ale, że to jest w stosunku do olbrzymiego wzbogacenia gleby w azot niewystarczającym. Zaleca się, jeżeli gospodarz chce osiągnąć całkowitą korzyść z nawozów zielonych, aby sypał wczesnie przed zasiewem łubinu mączkę żużli Thomasa najlepszej jakości, nabytej w składach stojących pod kontrolą stacyi chemicznej w Dublinach, przynajmniej 500 kg na hektar, a obok tego taką ilość kainitu czyli potasowej soli kałuskiej na hektar. Połowa tych ilości wystarczy na jeden morg nowopolski czyli austriacki.

Tępienie mchu na trawnikach jest często konieczne potrzebne, aby zapobiedz zupełnemu obumarciu trawek. Mech szerzy się zwykle w miejscach cienistych, a sposoby niszczenia go obecnie wśród lata nie osiągają zwykle pożądanego skutku, co najwyżej można też tylko tępić mech wygrabiając go po ścięciu trawnika. Posypanie suchym i miałkim korzeńcem pobudzi trawę do silniejszego wzrostu, ale mchu nie wygubi całkowicie. Cios śmiertelny zadać mu można w jesieni, rozsiewając zgaszone na powietrzu wapno na niszczone przez mech przestrzenie trawnika, a obok tego można po zasianiu wapna rozsiać miałko zmielonego kamienia zielonego. Wystarczy na metr kwadratowy około 10 do 15 gramów, lecz wystrzegać się potrzeba przed przysypaniem grudek tego siarczanu żelaza, gdyż każda grudka zniszczy korzenie traw, przy których padła, miałki zaś proszek kamienia zielonego dany w tej ilości, jak wyżej się rzekło, nie zaszkodzi roślinom, a mech wytepi. Kamień ten można, jeżeli małe kawałki trawnika cierpią od mchu, rozpuścić w wodzie i kropić tym roztworem przez sitko zameszałe trawniki.

Kury młode potrzebują do wzmocnienia organizmu, a dojrzale do wytwarzania skorupy jaj dużo wapna. Wapna dostarcza im się w ziarnie, przedewszystkiem w otrębach, lecz potrzebę wapna dopełnić należy, podawając kurom łupiny od jaj zużytych do kuchni — surowych. Gotowanych łupin kura jeść nie chce, bo widocznie ich nie trawi. Znakomitą paszą pokrywającą tę potrzebę wapną są drobno potłuczone lub zmielone na ospę kości zwierzęce, które każda gospodyni zbierać starannie i dla kur rozdrabniać powinna. Nadmieniam, że tylko kości świeże kurami opasać można, jeżeli zaś czasami jest kości za wiele (po świętach), a w innych porach prawie kości nie ma (post) należy od potrzeby zbywające kości suszyć na blasze i wysuszone na górnym schowku zachować. Żywnienie kośćmi kur przyczynia się do znakomitego rozwoju młodzieży, takie kury zawsze będą niosły jaja opatrzone w twardę skorupę, a lania jajami nie zdarzy się nigdy. Gdzie większa ilość kości drobiem się skarmia, należy zamówić w jednej z fabryk krajowych młynek do mielenia kości. Kości rozkruszają się tu pomiędzy walcami, więc łatwiej się kości rozkruszają, gdy są wysuszone. Pierwszy raz puszczone kości przez młynek rozkruszają się tylko w części, należy ospę wysiać przez sito jakiego się do wyłączenia kąkol od żyta używa i grube wysiewki wysuszyć, walce zbliżyć śrubą do siebie; kości mleć powtórnie na taką ospę, aby dla ptaków nie była za grubą.

Gatunkowanie masła. Giełda wiedeńska uznaje według swych przepisów zasadniczych 5 gatunków masła, a mianowicie:

I. Wyborowe: (*hochfein* uważane jako deserowe, „herbaciane“ *Teebutter*) masło bez wad, o migdałowym smaku i miłym, orzeźwiającym aromacie. Masło do tej klasy zaliczone nie może być w smaku mdłe, przekwaszone i posiada posmak pasteuryzacji. Na przekroju, lub na przeróbce wyjętej świdrem nie może wykazywać maślanki, a tylko nie liczne, drobne kropelki rosy czystej. Zawartość wody uznana za najwłaściwszą, wynosi 11—15%, nie może jednak w żadnym wypadku przewyższać 16%.

Masło to musi odznaczać się jednolitą, jasną i świeżą barwą, lekkim połyskiem, strukturą ziarnistą, obok tego musi się dobrze rozsmarowywać.

II. Bardzo dobre (*fein*, uważane jako deserowe, „herbaciane“ *Teebutter*), które do pierwszej jakości zaliczone być nie może z powodu niezupełnie czystego aromatu; lekkiego posmaku pasteuryzacji, przekwaszenia lub wad barwy i połysku, tak samo masło miękkie, przegnione.

III. Dobre — do mniej dobre (*gut bis minder*, jako stołowe). Należy tu masło o mniej dobrym smaku, zazwyczaj nieco drapiące z wyraźnymi wadami wyrobu, widocznymi kroplami maślanki, bez aromatu, matowe, maziste.

IV. Wadliwe (*mangelhaft*, jako masło kuchenne, lub do topienia). Ordynarny smak, jełkość byle nie w wysokim stopniu, kwaśne, serowate, kruche, oleiste, stęchłe, dalej masło przydymione i z wyraźnym posmakiem stajennym. Masło to przeznaczone jest tylko do celów kuchennych i do topienia.

V. Złe (*schlecht*, jako gorsze masło do topienia). Nieczyste, silna jełkość lub łojowość, gorycz, pleśnienie masła. Nie może być masło jednak do tego stopnia złem, aby było szkodliwe przy zużyciu go w kuchni.

Bibliografia.

Macierz Polska. Opuścił prasę zeszyt VII tomu II-go dzieła p. t. „Polska obrazy i opisy“ i zawiera dokończenie artykułu p. t. „Stosunki gospodarcze w Królestwie polskim“, opracowanego siłami zbiorowemi, nadto zaś obraz stosunków społecznych i ekonomicznych na Litwie i Rusi przez Wł. Studnickiego, w W. Księstwie Poznańskim przez Dra W. Skarzyńskiego, w Prusiech królewskich przez Dra Karasiewicza, na Śląsku polskim przez Dra F. Konecznego i w Galicyi przez Dra Stanisława Głabińskiego. Zeszyt zdobi 58 ilustracji, cena jego 1 korona. Na zeszyt ósmym skończy się to wielkie wydawnictwo, odtwarzające obraz dziejów Polski, sztuki, przemysłu i wogóle całej narodowej kultury.

Niezwykłą książkę wydała Macierz jako nr. 42. „Biblioteki M. P.“. Są to „Wiersze, piosnki z naszej wioski“ Jantka z Bugaja. Zbiór ten wymaga omówienia obszernego; tu godzi się tylko zaznaczyć, że „Wiersze“ są zjawiskiem, które wiele powinno dać do myślenia. Na książce tej odbywać można studjum duszy chłopskiej, studjum myśli i uczuć chłopca-obywatela, chłopca-patryoty i chłopca...poety. To też książka ta—to wprost dokument historyczny, zwierciadło tych wszystkich ewolucyj, przez które przeszło społeczeństwo polskie w latach ostatnich. Ujrzeć, jak owe prądy współczesne, różnorodne, załamały się w psyche „najmłodszej dzieciny“ narodu, jakiego dla się poszukały wyrazu (czasem jaskrawego), to nie tylko nęcące, ale potrzebne, a nawet konieczne.

„Miesięcznika dla popierania ruchu wstrzemięzliwości“ wychodzącego pod redakcją Ks. K. Niesiołkowskiego w Pleśzowie (W. Ks. Poznańska) wyszedł Nr. 55 na miesiąc czerwiec i zawiera; Poczestne. — Alkohol a twórczość. — Abstynencya czy umiarkowanie przy leczeniu alkoholików? — Walka z alkoholizmem w Ameryce a u nas. — Zabezpieczenie robotnicze a pijaństwo. — Zdania znakomych mężów o alkoholizmie. — Wiadomości ze świata. — Ziemia polskie. — Rozmaitości. — Z ruchu wstrzemięzliwości. — Z piśmiennictwa.

Kącik informacyjny.

Pytania i odpowiedzi.

Pytanie 52. Miejscowość, w której mieszkam, posiada tylko glinę marglową (35% wapna) i piasek drobnoziarnisty. Czy można z tej gliny robić t. zw. „*kalk-sand piszbau*“ i ktoby umiał stawiać takie budynki u nas lub na Śląsku? Czy z takiej gliny daje się wypalać dobra cegła po należytem przemarnięciu?

Pytanie 53. Czy na łakach słabo pochyłonych 0.5 do 1.0 pro mille można urządzać zwilżanie wierzchnie w sposób podobny do „*Hangbau*“ na stoczystych miejscach? Jakąby potrzeba oznaczyć odległość brzdów rozprowadzających wodę przy ziemi piaszczystej (z domieszką gliny) a jaką przy glinie przytorfiałej?

Jan Sadowski.

Pytanie 54. Kto z Panów gospodarzy, może mi polecić dobry siewnik do nawozów sztucznych i czy oprócz „*Westfali*“, który uchodzić ma za najpraktyczniejszy, dotychczas egzystują więcej ulepszone — pod jakim względem i z której firmy? Niemyślę tu o kombinowanych siewnikach rzędowych, bo te nie są jeszcze należyście wypróbowane, a przytem jako nowości bardzo kosztowne.

X. Y. z M.

Pytanie 55. Upraszam o wskazanie adresu gdzie mógłbym nabyć ogiera rasy Shires (Schirehorse) i knurka rasy Westfalskiej.

M. T.

Odpowiedź na pytanie 33. W podanych warunkach wypadnie Panu w czasie trwania robót melioracyjnych przedewszystkiem zwrócić fundacyi taki procent, jaki jej ubędzie od pieniędzy wydanych na drenowanie i na rowy według rachunku, który fundacya zestawi w terminie po 31. grudnia b. r. i w terminie ukończenia robót wiosennych.

Po wykonaniu tych robót, okaże się koszt ogólny w pewnej sumie. Od tej sumy wypadnie Panu płacić taki procent jaki fundacyi ubędzie, najlepiej w ratach półrocznych, dodając ten procent do raty dzierżawnej.

Czas trwania, względnie przedłużenie kontraktu zależeć będzie od ilości lat, w której fundacya zechce mieć kosztą umorzone. Roboty projektowane mogą być do 1. lipca 1909 wykonane i suma kosztów wykazana. Zatem od 1. lipca 1909 może być kontrakt odnowiony na lat 18 lub 24, to zależy od dogodności jednej i drugiej ze stron kontrahujących.

Rozchodzi się teraz o to, jaka kwota jest potrzebna, ażeby wiadomą sumę nakładową zapomocą rat półrocznych, dodanych do raty dzierżawnej z dodatkiem procentów, które ubyły fundacyi, w 18 lub 24 latach umorzyć. W 18 latach, musimy podzielić wiadomą sumę ogólnego kosztu melioracji przez 53.0342, a wynikająca z tego kwota, będzie półroczną ratą, która kapitał nakładowy składany na 2% *pro semester* po 36 ratach z góry umorzy. W 24 latach zaś musimy podzielić wiadomą sumę ogólną przez 80.94, a wynikająca z tego kwota będzie półroczną ratą, która składana na 2% *pro semester* po 48 ratach z góry kapitał nakładowy umorzy. Jeżeli kapitał nakładowy wyniesie K 12.000, to w 18 letnim okresie wypadnie zapłacić 36 rat po K 226.48 co pół roku z góry, a przy 24 letnim okresie 48 rat po K 148.26 co pół roku z góry.

K. M. z G.

Odpowiedź na pytanie 51. Jeżeli w sadzawkach woda jest od 90 do 120 cm głębokości, radziłbym tylko ścinać szuwar kosą pod wodą kilka razy w ciągu lata, najlepiej z łódki lub tratwy, ponieważ głębokość wody w sadzawkach byłaby dostateczna, a wyszlamowanie zupełnie zbyteczne. Głębokość wyszlamowania sadzawek zależna od celu ich przeznaczenia, mianowicie, jeżeli ryby puszczone są tylko na lato (na wyrost) wystarczy głębokość wody jak wyżej, inna rzecz jeżeli sadzawki służą jako stawki wyrostowe i zimochowy, wtenczas musi być głębokość wody około 180 cm, z ciągłym przepływem wody przez sadzawki, nadto co dnia w czasie większych mrozów w zimie muszą być wycinane przereble, inaczej ryby się wyduszą z braku tlenu. Zaznaczam, że stawy przez wyszlamowanie wyjaławiają się tak, że w następnym roku w przyroście jest znaczny ubytek. Ażeby sadzawek często nie wyszlamowywać, trzeba tak urządzić rów doprowadzający wodę do sadzawek, żeby w czasie wielkich ulew wodę mętną odprowadzić bocznym rowem, lub na rowie odpływowym urządzić filter ze żwiru (szutru). Woda powstała

z ulew przynosi zazwyczaj bardzo dużo pożywienia dla ryb; nie puszczając jej do do stawku traci się wiele na pożywności i wtenczas trzeba ryby żywić z ręki, tem bardziej, jeżeli stawek silnie obsadzony rybami. Karmić najlepiej śrutowaną kukurydzą i odgoryczonym łubinem. Stawy, ażeby dawały dobry przyrost, powinny być koniecznie na zimę spuszczone dla wymrożenia i odkwaszenia dna. Wobec tego, gdy się ma niewielką tylko ilość ryb, n. p. na użytek domowy, dobrze jest urządzić sobie basen (zbiornik) betonowy przy gorzelni, pod dachem, ażeby woda nie zamarzała, skąd każdorazowo

potrzebną ilość ryb bez kłopotu można dostać. Przy każdej gorzelni da się taki basen tanio urządzić.

Andrzej Rak.

Ze stołu Redakcyjnego.

Sprostowanie omyłki druku: W nrze 25. „Rolnika” w artykule p. Jerzego Turnaua na str. 276 w II. szpalcie 15. wierszu od góry zamiast roślin ma być **młodzieży**.

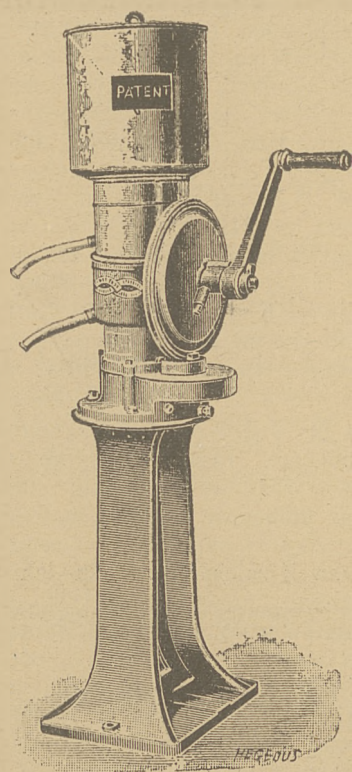
Biuletyn meteorologiczny

za czas od 22. do 28. czerwca 1908 r.

(Ze spostrzeżeń Stacji meteorologicznej Akademii rolniczej w Dublanach).

| Dzień | Ciśnienie powietrza sprow. do 0° mm. 700+ | | | Temperatura powietrza w st. Cels. | | | | | Wilgotność powietrza bezwzględna mm. | | | Wilgotność powietrza względna w % | | | Kierunek i siła wiatru mm. 0-10 | | | Zachmurzenie 0-10 | | | Ilość opadu mm. | Uwaga |
|-------|---|------|------|-----------------------------------|------|------|------|------|--------------------------------------|------|------|-----------------------------------|------|------|---------------------------------|--------|-------|-------------------|------|------|-----------------|-------|
| | 7 r. | 2 p. | 9 w. | 7 r. | 2 p. | 9 w. | Max. | Min. | 7 r. | 2 p. | 9 w. | 7 r. | 2 p. | 9 w. | 7 r. | 2 p. | 9 w. | 7 r. | 2 p. | 9 w. | | |
| 22 p. | 36.4 | 36.5 | 37.4 | 20.0 | 21.1 | 18.7 | 23.8 | 16.8 | 14.6 | 16.4 | 14.6 | 84 | 83 | 91 | NE 1 | NE 2 | NE 1 | 2 | 7 | 10 | 8.3 | ● |
| 23 w. | 37.3 | 37.2 | 37.4 | 17.0 | 17.0 | 15.5 | 18.7 | 15.5 | 12.8 | 11.5 | 10.7 | 89 | 80 | 82 | NE 4 | NE 2 | ENE 2 | 10 | 10 | 10 | — | |
| 24 ś. | 37.2 | 37.1 | 38.5 | 11.3 | 16.5 | 11.0 | 17.3 | 10.0 | 7.7 | 6.9 | 7.4 | 77 | 51 | 75 | NE 5 | ENE 9 | ENE 3 | 10 | 3 | 8 | — | |
| 25 c. | 37.7 | 36.5 | 37.0 | 13.7 | 16.6 | 12.1 | 18.4 | 5.6 | 6.5 | 6.5 | 7.8 | 56 | 47 | 74 | NW 3 | NW 3 | NW 1 | 0 | 10 | 10 | — | |
| 26 p. | 35.9 | 36.4 | 36.5 | 11.4 | 20.4 | 16.2 | 22.2 | 10.0 | 7.2 | 6.9 | 9.4 | 72 | 39 | 68 | W 5 | W 9 | W 3 | 4 | 2 | 3 | — | |
| 27 ś. | 35.9 | 36.7 | 38.0 | 15.8 | 18.0 | 10.4 | 18.3 | 10.4 | 9.7 | 5.9 | 6.6 | 73 | 39 | 71 | W 4 | NNW 10 | 0 | 10 | 1 | 1 | 3.4 | ● |
| 28 n. | 37.2 | 38.1 | 38.0 | 10.6 | 10.7 | 10.2 | 12.4 | 9.3 | 8.2 | 6.7 | 7.8 | 87 | 71 | 84 | W 5 | W 6 | W 4 | 10 | 10 | 8 | 0.3 | ● |

Nakładem c. k. Galicyjskiego. Towarzystwa Gospodarskiego — Odpowiedzialny redaktor: **Dr. Jan Paygert.**



Józef Flamm

L w ó w
Ul. Gródecka 39.

poleca swoje

najdoskonalsze i najnowsze patentowane wirówki model 1908.

Bezsprzecznie najlepsze maszyny do oddzielania śmietany od mleka.

Nowy system poruszania.

Nowe łożyska kulowe.

Nowe urządzenie bębna

Najłżejszy chód.

Najwygodniejsza obsługa.

Najsolidniejsza konstrukcja.

Największa trwałość.

Najostrzejsze oddzielanie.

Najwyższa działalność.

Najlepszy materyał.

Najdalsza gwarancya.

Powyzszemi zaletami zjednała sobie ta wirówka ogólne uznanie i zajęła temsamem pierwsze stanowisko na polu techniki mleczarstwa. — Ceny przystępne i korzystne warunki sprzedaży. — **Setki uznań i listów pochwalnych na żądanie!!!**

Na dowód, że moje wirówki są jedyne i najlepsze z pomiędzy wszystkich dotychczas istniejących, gotów jestem w razie zamówienia u mnie, pozostawić wirówkę P. T. reflektantowi na 8-dniową próbę.

Cenniki, prospekta i objaśnienia na żądanie darmo i opłatnie.

**Galicyskie
Towarzystwo Magazynowe
dla produktów naftowych we Lwowie**

Stow. zarej. z ogran. poręką
ul. Trzeciego Maja l. 19. (od 1. lipca ul. Chorążczyzny l. 7.)
otworzyło

oddział opałowy ropą

celem którego jest rozpowszechnianie tego rodzaju opału. — Towarzystwo posiada własne zbiorniki o pojemności 600.000 ctmtr., własne rurociągi. — Podejmuje się dostawy ropy na opał w cysternach własnych i beczkach.

Urządza instalacje i przemiany do opalania ropą potrzebne. Dwunastoletnia działalność Towarzystwa daje najzupełniejszą gwarancję dokładnego wywiązania się z przyjętych zobowiązań. Na żądanie wysyła odwrotnie oferty i kosztorysy i udziela wszelkich do tej sprawy odnoszących się wyjaśnień.
214 9-12

Mleka dla dostawy do stacyi LWÓW lub PRZE-
WORSK lub przy większych ilościach
dla przerobu na miejscu produkcji, poszukuje
MLECZARNIA PRZEWORSKA

A. ks. Lubomirskiego i St. hr. Mycielskiego
we Lwowie, ulica Polna l. 25.

Prosimy o zgłoszenie z podaniem ilości i ceny loco naj-
423 36-? bliższa stacya nadawcza.

ŚWINIE

można tylko wtedy od chorób uchronić i w czasie o po-
łowę krótszym utuczyc, jeżeli się dodaje codzien do kar-
my 3 łyżki SUILINU. Gwarantuję i płacę w przeciwnym
razie odszkodowanie.



Dwa razy tyle mleka dają
krowy i zawsze jest ono
żółte i zdrowe, jeżeli się do
paszy dodaje VACCIN.

Wzmacnia on krowy po ocie-
leniu i utrzymuje zdrowe
łatami.

Puszki próbne po 60 hal.
5 kg 6 koron.

ADRES:

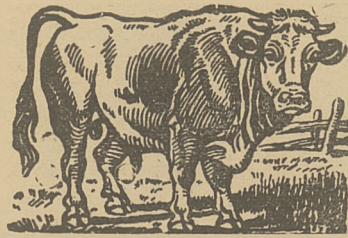
Tadeusz Paraskowicz

apтека nadworna i fabryka
w Gutenstein pod Wiedniem.

Składy we wszystkich lepszych aptekach Galicji, gdzie
nie ma, wyśelamy wprost.

Jedynie zdrowe, nieszkodliwe przez weterynarzy wypróbo-
wane środki.
133 5-12

209 10-35



GRUDĘ

u bydła i koni leczy niezawodna, od wielu lat uznana maść aptekarza Zygma. Thürhausa.

Cena półkiłowej blaszanki
3 korony.

Jedyna wyrobnia i główny skład wysyłkowy w aptece w Bursztynie.

Nr. telefonu 157, 179, 14.

Zakład

Gazowy Miejski

we Lwowie

dostarcza

Maż pogazową (ter)

wypróbowany

środek do ochrony drzewnych materiałów budowlan.

przeciw gniciu.

171 7-14

Parowa Fabryka

„JUNTA”

cegieł, dachówek, rurek drenarskich

w Sądowej Wiszni

Doborowy materiał na składzie.

163 14-20

Na żniwa!

Sierpy kowalskie z rączkami w bardzo dobrym i ładnym wyrobieniu, ręcznie robione z najlepszej angielskiej stali, krajowej formy z długotrwałymi drobnymi ząbkami, bardzo ostre i zręczne. Lekko przecinają zboże, iż sierpa prawie nie czuć w rękę i ludzie się nie męczą w czasie rżnięcia, jednym sierpem kilka lat można żąć. Cena za 1 sierp 60 halerzy. Mniej od 5 sztuk nie wysyłam, a więcej ile kto zechce. Na każde zamówienie proszę przysłać 1 K zdatku i od razu zamówienie na przekazie. Przy mniejszych i większych wysyłkach pocztę sam opłacam, ale bez zdatku niewysyłam. Zamawiać pod adresem: M. Zabłocki, warsztat kowalski wyrobu sierpów krajowych w Rozdole (Galicya).
283 1-6

Na sprzedaż 3 buhajki oryginalne Fryzy od 18 do 10 miesięcy, bliższe szczegóły udzieli Zarząd dóbr Winniczki p. Winniki.
237 1-3

Pierwsze galicyjskie

Tow. akcyjne budowy wagonów i maszyn w Sanoku

wykonuje

kompletne urządzenia gorzelń, destylarn spirytusu, magazynów, browarów, rafinerji nafty i t. p. zakładów przemysłowych.

Maszyny i kotły parowe, parniki, kadzie zacierne chłodzące, aparaty destylacyjne, ciągle i peryodyczne, najnowsze i najoszczędniejsze, pompy, transmisye, zbiorniki żelazne każdej wielkości i t. p.

Wagony wszelkiego rodzaju. Wozy tramwajowe. Wózki dla kolejek polnych i leśnych, wszelkie konstrukcje żelazne. Narzędzia wiertnicze. Rury żelazne stojąco lane. Odlewy żelazne. Sikawki. Kompletne rygi wiertnicze. Walce drogowe. Konstrukcje mostowe i dachowe.

Wyłączne zastępstwo na Galicyę firmy F. Ringhofera w Śmichowie.

Osobny oddział budowy wagonów

dostarcza CYSTERN do transportu spirytusu lub melasy, specjalnych WAGONÓW do transportu piwa, mięsa i t. p.

Zamówienia przyjmuje Dyrekcya fabryki w Sanoku lub Centralne Biuro we Lwowie,
ul. Kościuszki (gmach Banku krajowego).

179 7-26

Dyrekcya dóbr Bakończyce poczta Przemyśl ma do zbycia ośmiokonną używaną lokomobilę parową za umiarkowaną cenę. 281 2-2

Zarządca gospodarzy z dwudziestokilko-letnią praktyką od 5-ciu lat pozostający na posiadzie w majątku Tapin poczta Kosienice koło Jarosławia wszędzie z szczerze zasłużonym uznaniem, z powodu nagłej zmiany w stosunkach gospodarczych poszukuje posady w najbliższym czasie. 275 3-3

Maturzysta pójdzie na praktykę do większego gospodarstwa. Zgłoszenia pod H. Berggrün — Lwów, Jachowicza 24. 283 2-2

Obora zarodowa oldenburska w Boguchwale poczta i stara loco, należąca do Związku hodowców bydła nizinnego, ma na sprzedaż buhajki w wieku od 12 do 16 miesięcy czystej krwi, po buhajach importowanych, w cenie od K 1:20 do 1:60 za kg wagi żywej. Zgłoszenia przyjmuje i rodowody wysyła na żądanie Zarząd. 280 2-10

Folwark Nowesioło poczta Kulików ma na sprzedaż dwa pługi tryskibowe, z fabryki braci Eberhardt w Ulm, w zupełnie dobrym stanie, za połowę ceny. 274 3-3

Zarząd dóbr Ułhówek ma 3 buhajki pełnej krwi Oldenburg, już gotowe do użytku — na sprzedaż, po 1 K. 60 h. za 1 klg. 258 5-6

Oryginalne amerykańskie kosiarki, żniwiarki, wiązarki, z elewatozem i bez elewatora, grabiarki ze słynnej fabryki **Adriance, Platt & Co.**

Pługi, brony polowe i łukowe, brony sprężynowe, talerzowe i kultywatory i wszelkie narzędzia do uprawy roli z najlepszych fabryk w **Rudnicach** (Czechy),
Osborne & Co. New-York i t. d.

SIEWNIKI do nawozów „Westfalia“, siewniki uniwersalne systemu „Unicum“ i „Hosiera“, siewniki uniwersalne do równoczesnego siewu zboża i nawozów ze słynnej fabryki siewników **Fr. Melichara** w Brandysie (Czechy).

Młotarnie i garnitury młotarniane parowe i kieratowe, sieczkarnie, krajacze itd.
z fabryki **Kofherra & Schrantza** w Wiedniu.

poleca
i sprzedaje najtaniej

Związek handlowy Kółek rolniczych

w Krakowie, plac Szczepański 6. — we Lwowie, ul. Kopernika 11.